HSBC

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

التقرير المالي المرحلي الموجز

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

التقرير المالي المرحلي الموجز - ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

المحتويات **الصفحة**

تقرير مجلس الإدارة	٣ – ٥
تقرير فحص المراجعين المستقلين	٦
ملخص للنتائج غير المدققة	٧
قائمة الربح أو الخسارة و الدخل الشامل الآخر المرحلية الموجزة غير المدققة	٨
قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة غير المدققة	٩
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة غير المدققة	١٠
قائمة التدفق النقدي المرحلية الموجزة غير المدققة	١١
إيضاحات حول التقرير المالي المرحلي الموجز	١٢ – ٣١

عرض المعلومات

يشتمل هذا المستند على التقرير المالي المرحلي الموجز ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ لبنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع) ("البنك"). ويحتوي على القوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة، بالإضافة إلى تقرير مجلس الإدارة وتقرير فحص المراجعين المستقلين وملخص عن النتائج غير المدققة.

تقرير مجلس الإدارة لفترة التسعة أشهر المُنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤م

السادة المُساهمين الأفاضل،،،

يسعدني أن أُقدّم اليكم، نيابة عن أعضاء مجلس الإدارة، النتائج المالية للبنك عن الربع الثالث من العام ٢٠١٤م.

لقد أستمر في الربع الثالث التقدم الجيد و الملموس في صدد تحقيق أهدافنا الاستراتيجية التي تتمثل في زيادة العائدات، ووضع أسس مُوحّدة للإجراءات والعمليات، فضلاً عن تطبيق أعلى المعايير العالمية في العمل المصرفي، ضمن إطار التميز و الأداء الفريد في تقديم الخدمة للعملاء في جميع الأوقات. ويسرني بشكل خاص أن نرى أن النتائج المالية لهذا الربع الثالث أفضل من الربعين الأولين لعام ٢٠١٤.

<u>ملخّص الأداء</u>

تظهر نتائج الأداء في الربع الثالث إنخفاضاً بنسبة ٢٥,٢% في صافي الأرباح لتصل إلى ٩,٥ مليون ريال عُماني مقارنة بـ١٢,٧ مليون ريال عُماني في الفترة نفسها من عام ٢٠١٣م ، ويعود ذلك إلى الاستفادة من إستردادات ضخمة والإفراج عن جزء من المخصص العام في أعقاب البيع للأصول وكذلك التخفيضات الأخرى التى حققناها.

ولقد زاد صافي الدخل التشغيلي قبل احتساب المحمّل من إنخفاض القروض بنسبة ٢,١% ليصل إلى ٥٣,٠ مليون ريال عُماني مقارنة بـ ٥١,٩ مليون ريال عُماني في الفترة نفسها من عام ٢٠١٣ وذلك بسبب إرتفاع صافي إيرادات الفوائد و إيرادات توزيعات الأرباح وإيرادات الرسوم. وإرتفع صافي إيرادات الفوائد بنسبة ١,٤% ليصل إلى ٣٦,٥ مليون ريال عُماني مقارنة بـ ٣٦,٠ مليون ريال عُماني في الفترة نفسها من عام ٢٠١٣ وذلك بسبب إنخفاض التكلفة العالية لودائع الشركات و الزيادة في أصول الشركات. كما زادت إجمالي الإيرادات التشغيلية الأخرى بنسبة ٣,١% لتصل إلى ١٦,٤ مليون ريال عُماني مقارنة بـ ١٥,٩ مليون ريال عُماني لنفس الفترة من عام ٢٠١٣.

وبلغ صافي المحمّل عن إنخفاض القروض مبلغ ٢,٦ مليون ريال عُماني مقارنة بصافي المبالغ المستردّة التي بلغ قيمتها ٣,٨ مليون ريال عُماني لنفس الفترة من عام ٢٠١٣، والتي تعكس الإستردادات من عملاء البنك من الشركات والمؤسسات خلال العام الماضي بقيمة ٢,١ مليون ريال عُماني تم الإفراج عنها، بالإضافة إلى الإفراج عن مبلغ ١,٧ مليون ريال عُماني من المخصص العام بعد خفض قيمة سلفيات وقروض الشركات والمؤسسات في عام ٢٠١٣.

و لقد زادت المصروفات التشغيلية بشكل طفيف لتصل إلى ٤٠,٧ مليون ريال عُماني مقارنةً بـ ٤٠,٥ مليون ريال عُماني لنفس الفترة من عام ٢٠١٣.

ولقد شهدت القروض والسلفيات بعد خصم المخصصات والفوائد المجنبة حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤م زيادةً بنسبة ١٢,٠% لتصل إلى ١١٣٨,٥ مليون ريال عُماني، ويعود ذلك إلى زيادة أصول الشركات. وانخفضت ودائع العملاء بنسبة ٦,٦% لتصل إلى ١٨٠٠,٣ مليون ريال عُماني بسبب انخفاض ودائع الشركات.

وبلغت نسبة كفاية رأس مال البنك نسبة ١٧,٩% للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤م مقارنة بنسبة ١٩,٠% للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣م ، وهو ما يمثل قاعدة رأس مال قويةً وراسخة لدعم نمو البنك المستقبلي.

تقديم أفضل تجربة عُملاء

لا نزال نشهد في قطاع الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات تحسناً قوياً في نشاط المبيعات نتيجةً للحلول الموجهة والمركزة بشكل أكبر على خدمة العملاء وتلبية احتياجاتهم، مما منح الموظفين إمكانية إجراء مناقشات أكثر إيجابية مع العملاء والتي كان من شأنها تحقيق نمو قياسي في الأستحواذ على الأصول. وعلى صعيد قطاعات الأعمال الرئيسية لدينا المتمثلة في الخدمات المصرفية المعروفة بأسم أدفانس و بريميير، فلقد حققت أيضاً نموا قياسياً في الأستحواذ على عدد جديد من العملاء.

لقد قمنا بتوسيع بشكل إضافي العروض المقدمة من خلال الخدمة المصرفية الرقمية مع تدشين خدمة اللغة العربية للموقع الإلكتروني العام للبنك، وقمنا بإدخال تحسينات عديدة على خدمة الهاتف البنكي، من أجل تسهيل بشكل إضافي الخدمات المصرفية وجعل التواصل مع البنك أكثر ملائمة للعملاء.

ولقد واصلنا العمل من أجل إظهار قوة إمكانات البنك المحلية عندما تقترن مع تواجده الدولي وذلك من خلال إبرام صفقات جديدة مع العملاء شركات، بما في ذلك العملاء الرئيسين مثل شركة نفط عمان. ولقد غمرتنا سعادة بالغة بالحصول على جائزتين مميزتين من أفضل مصرفي في الشرق الأوسط وهما "أفضل حساب شركات" و "أفضل إدارة للخزنة".

الاستثمار في موظفينا والمجتمع:

نحن سعداء لتعيين عدد جديد من المواطنين العمانيين في مناصب تنفيذية عليا، مع إنضمام كل من نهلة الخروصي و مسعود الغيثي إلى قطاع الأعمال البنكية للشركات وقطاع الإلتزام على التوالي، مما يعكس التزامنا نحو جذب وتطوير المهارات و الخبرات العمانية. وفي صدد تقديم المزيد من الدعم للخبرات الوطنية العمانية، فلقد قمنا برعاية جناح الوظائف السنوي في معرض التعليم و التدريب و الوظائف في سبتمبر الماضي الخاص بي إيدو تراك عمان.

وخلال شهر رمضان المبارك الماضي قام البنك و موظفيه بتقديم الدعم لمركز مسقط لرعاية الأطفال و إقامة معرض في مركز مسقط جراند مول لمجموعة من السيدات العمانيات أصحاب المشاريع الصغيرة.

وعلى صعيد أخر، فلقد قام البنك بتعميق أواصر العلاقة و الشراكة المبرمة مع الجمعية العمانية للمياه في مطلع هذا العام، فلقد أمضى عدد من موظفي البنك بعض الوقت في ولاية نخل للمساعدة في أصلاح بعض الأفلاج. كما أسعدنا أن نشاهد إنطلاق الدورات الأولى في برنامج " رحلة الإستكشاف" والتي تدار بالتعاون مع أوت- وارد باوند عمان، والتي تهدف الى تزويد أطفال المدارس بالمهارات الحياتية الرئيسية للمستقبل.

خاتمة

وفي الختام، وبالنيابة عن كافة أعضاء مجلس الإدارة، أودّ أن أُعرب عن شكري وتقديري لجميع عُملائنا، وللموظفين والفريق الإداري على ما بذلوه من جهد و إلتزام متواصل وتفاني في العمل. كما نخصّ بالشكر البنك المركزي العُماني والهيئة العامة لسوق المال على دعمهم المتواصل وإرشاداتهم الحكيمة.

وأودّ أيضاً أن أُعرب عن خالص تقديرنا وامتناننا لحضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المُعظّم- حفظه الله ورعاه، على نظرته الريادية لتحقيق السلام والاستقرار والمزيد من النمو والرخاء لهذا البلد الكريم و شعبه العظيم من خلال قيادتة الرشيدة و الحكيمة. كما إننا نقدم دعمنا الكامل لجلالته في جهودة المستمرة لتحقيق النهضة و النماء لسلطنة عمان.
وتقبّلوا منّا خالص الشكر وبالغ التقدير،،

دايفيد إلدون
رئيس مجلس الإدارة

كي بي أم جي
الطابق الرابع، بناية بنك HSBC
منطقة مطرح التجارية
ص.ب ٦٤١، ر.ب ١١٢
سلطنة عمـان

هاتـف ٢٤٧٠٩١٨١ ٩٦٨
فاكس ٢٤٧٠٠٨٣٩ ٩٦٨

تقرير فحص المراجعين المستقلين لمجلس إدارة بنك إتش اس بي سي ش م ع ع

إلى الفاضل / رئيس مجلس الإدارة المحترم
مجلس الإدارة
بنك إتش اس بي سي عمان (ش .م.ع.ع.)
ص ب ١٧٢٧ ،
ر ب ١١١ مكتب بريد السيب المركزي
مسقط - سلطنة عمان

مقدمة

لقد قمنا بفحص قائمة المركز المالي الموجزة غير المدققة لبنك إتش اس بي سي عمان، ش. م. ع. ع ("البنك") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ، والقوائم المالية الموجزة غير المدققة ذات الصلة للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر لفترة الثلاثة أشهر و التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والتغيرات في حقوق الملكية والتدفق النقدي لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية الأخرى الواردة على الصفحات من ٧ إلى ٣١ ("المعلومات المالية المرحلية").

إن الإدارة مسئولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه المعلومات المالية المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم :٣٤ ("التقرير المالي المرحلي").، والحد الأدنى من متطلبات الإفصاح للشركات الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال، وتتمثل مسؤوليتنا في أن نعبر عن ما ننتهي اليه من نتائج حول هذه المعلومات المالية المرحلية بناء على الفحص الذي نجريه.

نطاق الفحص

لقد أجرينا الفحص وفقا للمعيار الدولي لمهام الفحص رقم : ٢٤١٠ ، "فحص المعلومات المالية المرحلية المؤدى من جانب المراجع المستقل للكيان". يشتمل فحص المعلومات المالية المرحلية على إجراء الإستفسارات، بصفة رئيسية من موظفي الشركة المسؤولين عن المواضيع المالية والمحاسبية، وتطبيق التحليل وإجراءات الفحص الاخرى. إن الفحص يقل بشكل كبير في نطاقه عن المراجعة التي يتم إجراؤها وفقا إلى معايير المراجعة الدولية، و لذلك فهو لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا سنكون على دراية بجميع الأمور الهامة التي من الجائز أن نكتشفها في حال إجراء مراجعة. ونظرا لأننا لم نقم بمراجعة، فبناء على ذلك، نحن لا نعبر عن رأي مراجعة.

النتائج

بناء على فحصنا، لم يسترع إنتباهنا ما يدعونا للإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية للبنك هي ليست :

- معدة ، من جميع النواحي الجوهرية، وفقا إلى معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤("التقرير المالي المرحلي")؛
- ملتزمة، من جميع النواحي الجوهرية، إلى الحد الأدنى من متطلبات الإفصاح للشركات الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال.

كي بي أم جي

٢٧ أكتوبر ٢٠١٤

كي بي ام جي كيان مسجل بموجب قوانين سلطنة عمان . عضو في شبكة كي بي ام جي من المؤسسات الأعضاء المستقلين
المنتسبين إلى كي بي ام جي الدولية التعاونية ("كي بي ام جي الدولية")، كيان سويسري . جميع الحقوق محفوظة
س.ت ١/٣٠٩٣٦/٦

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

ملخص النتائج غير المدققة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	التغير (%)
	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
صافي القروض والسلفيات بعد خصم المخصصات والفائدة المحتفظ بها	**١،١٣٨،٤٥٥**	١،٠١٦،١٩١	%١٢
ودائع من العملاء	**١،٨٠٠،٣١٩**	١،٩٢٧،٨١٣	(%٧)
صافي الأصول	**٣٠٨،٦٣٦**	٣٠٧،٤٧٠	%٠,٤
***صافي الأصول للسهم الواحد**	**٠,١٥٤**	٠,١٥٤	-

	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	التغير (%)
	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
صافي إيرادات الفوائد	**٣٦،٥٤٤**	٣٥،٩٨٩	%٢
صافي الربح للفترة	**٩،٤٨٠**	١٢،٧٤٧	(%٢٦)
**** العائد للسهم (على أساس سنوي)**	**٠,٠٠٦**	٠,٠٠٨	(%٢٥)
***نسبة كفاية رأس المال**	**%١٧,٩٤**	%١٩,٠٢	%٦

** يتم إحتساب صافي الأصول (القيمة الدفترية) للسهم الواحد بقسمة صافي الأصول (القيمة الدفترية) في ٣٠ سبتمبر على متوسط عدد الأسهم العادية القائم كما في ٣٠ سبتمبر.*

***يتم إحتساب العائد للسهم الواحد (على أساس سنوي) بقسمة صافي الربح بعد الضريبة المنسوب للمساهمين العاديين للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر على متوسط عدد الأسهم العادية القائم للفترة.*

****يتم إحتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لإتفاقية بازل لكفاية رأس المال. وتمثل نسبة مخاطر الأصول المرجحة لرأس المال.*

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

قائمة الربح أوالخسارة والدخل الشامل الآخر المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

	إيضاح	**الربع المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف ريال عُماني**	الربع المنتهي في ٣٠ سبتمبر٢٠١٣ ألف ريال عُماني	**التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف ريال عُماني**	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني
إيرادات الفوائد	٦	**١٥،٢٦٥**	١٤،٦١٤	٤١،٩٢٩	٤٣،٥٠٥
مصروفات الفوائد	٧	**(١،٨٦٩)**	(١،٧٥٢)	(٥،٣٨٥)	(٧،٥١٦)
صافي إيرادات الفوائد		**١٣،٣٩٦**	١٢،٨٦٢	٣٦،٥٤٤	٣٥،٩٨٩
صافي إيرادات الرسوم		**٣،٣٦٢**	٢،٧٨٢	٩،٥٢٤	٨،٧٠٦
صافي إيرادات صرف العملة		**٢،٠٤٣**	١،٨٠٠	٥،٤٧٦	٥،٧١١
إيرادات توزيعات أرباح		**-**	-	٨٢٨	١٦٤
إيرادات تشغيلية أخرى	٨	**٤٢**	١،٢٩١	٥٩٠	١،٣٤٢
صافي إيراد التشغيل قبل المحمل من إنخفاض قيمة القروض ومخصصات مخاطر الإئتمان الأخرى		**١٨،٨٤٣**	١٨،٧٣٥	٥٢،٩٦٢	٥١،٩١٢
(المحمل) من إنخفاض قيمة القروض ومخصصات مخاطر الإئتمان الأخرى- بالصافي بعد خصم الإستردادات	٩	**(١،٣٦٧)**	٦٧٠	(٢،٦٠٢)	٣،٨٢٤
صافي إيراد التشغيل		**١٧،٤٧٦**	١٩،٤٠٥	٥٠،٣٦٠	٥٥،٧٣٦
مصروفات التشغيل	١٠	**(١٣،٦٧١)**	(١٤،٥٢٧)	(٣٩،٠٠١)	(٣٨،٨٠٥)
إطفاء وإنخفاض القيمة للأصول غير الملموسة	١١	**(٥٧١)**	(٥٧١)	(١،٧١٤)	(١،٧١٤)
مجموع مصروفات التشغيل		**(١٤،٢٤٢)**	(١٥،٠٩٨)	(٤٠،٧١٥)	(٤٠،٥١٩)
الربح قبل الضريبة		**٣،٢٣٤**	٤،٣٠٧	٩،٦٤٥	١٥،٢١٧
المصروف الضريبي		**٥٧٨**	(٨٣٩)	(١٦٥)	(٢،٤٧٠)
الربح للفترة		**٣،٨١٢**	٣،٤٦٨	٩،٤٨٠	١٢،٧٤٧
الدخل /(المصروف) الشامل الآخر					
البنود التى سيتم إعادة تصنيفها لاحقاً ضمن الربح أوالخسارة عندما يتم إستيفاء شروط معينه					
- أرباح/(خسائر) القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع		**١،٠٧٤**	٧٩٠	١،٠٧١	٣،٥٢٩
- ضرائب الدخل عن أرباح/ (خسائر) القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع		**(١١٤)**	(٧٩)	(١٠٨)	(٣٠٣)
- تأثير تحويل العملة		**(٦٧)**	(١٦٢)	(٥٠)	(٦٤٠)
		٨٩٣	٥٤٩	٩١٣	٢،٥٨٦
مجموع الدخل الشامل للفترة		**٤،٧٠٥**	٤،٠١٧	١٠،٣٩٣	١٥،٣٣٣
العائد الأساسي - للسهم الواحد (ر.ع)	١٢	**٠،٠٠٨**	٠،٠٠٧	٠،٠٠٦	٠،٠٠٨

تشكل الإيضاحات المرافقة على الصفحات من ١٢ إلى ٣١ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة.

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة غير المدققة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

				مدققـــــــة
		في ٣٠ سبتمبر	في ٣٠ سبتمبر	في ٣١ ديسمبر
		٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٣
	إيضاح	**ألف ريال عُماني**	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني
الأصول				
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية		**١٥٣،٨٩٢**	١٤١،٤٣٨	١١٧،٦٢٩
مستحق من البنوك		**٢٦٦،٥٢٩**	٢٣٨،٠٥٩	١٩٤،٣١١
صافي القروض والسلف للعملاء	*١٣*	**١،١٣٨،٤٥٥**	١،٠١٦،١٩١	٩٨٠،٤٧٢
الإستثمارات المالية	*١٤*	**٥٦١،٦٨٤**	٨٤٦،٦٦٩	٨٢٣،٣١١
أصول أخرى	*١٥*	**٦٤،٢٦٨**	٦٦،١٦١	٦١،٧١٨
أصول غير ملموسة	١٦	**١٠،٦٦٥**	١٢،٩٥٠	١٢،٣٧٩
الممتلكات و المعدات	١٧	**٣٠،٤٤٢**	٣١،٣٧٣	٣١،٠٦٨
مجموع الأصول		**٢،٢٢٥،٩٣٥**	٢،٣٥٢،٨٤١	٢،٢٢٠،٨٨٨
الإلتزامات وحقوق الملكية				
الإلتزامات				
مستحق للبنوك		**٥٧،٤٣٥**	٣٢،١٣٥	٤١،٨٣٠
ودائع من العملاء	*١٨*	**١،٨٠٠،٣١٩**	١،٩٢٧،٨١٣	١،٧٩٢،٧٠٣
إلتزامات أخرى	*١٩*	**٥٩،٥٤٥**	٨٥،٤٢٣	٨٠،٥٠٨
مجموع الإلتزامات		**١،٩١٧،٢٩٩**	٢،٠٤٥،٣٧١	١،٩١٥،٠٤١
حقوق الملكية				
رأس المال	٢٤	**٢٠٠،٠٣١**	٢٠٠،٠٣١	٢٠٠،٠٣١
إحتياطي قانوني	٢٥(أ)	**٣٣،٧٥٩**	٣٢،٦٧٣	٣٣،٧٥٩
إحتياطي نظامي	٢٥(ب)	**١،٤٨٨**	١،٤٦٧	١،٤٨٦
إحتياطي القيمة العادلة لإستثمارات متاحة للبيع	٢٥(ج)	**٦،٠٢٩**	٤،٨٦٢	٥،٠٦٦
إحتياطي صرف عملات	٢٥(د)	**(٢٨١)**	-	-
الأرباح المحتجزة		**٦٧،٦١٠**	٦٨،٤٣٧	٦٥،٥٠٥
مجموع حقوق الملكية		**٣٠٨،٦٣٦**	٣٠٧،٤٧٠	٣٠٥،٨٤٧
مجموع الإلتزامات وحقوق الملكية		**٢،٢٢٥،٩٣٥**	٢،٣٥٢،٨٤١	٢،٢٢٠،٨٨٨
صافي الأصول للسهم الواحد - ر.ع		**٠,١٥٤**	٠,١٥٤	٠,١٥٣
بنود خارج قائمة المركز المالي				
إلتزامات عرضية وإرتباطات				
- الإعتمادات المستندية		**٩٨،٩٩٢**	٩٠،٢٢٥	٩٣،٠٤٦
- الضمانات		**٢٨٨،٦٥٧**	٢٧٨،٣٦١	٢٧٣،٧٠٦
- أخرى	٢٠	**١،١١٥،٧٥٤**	١،٠٣٤،٣١٥	١،٠٨٠،٧٣٩
		١،٥٠٣،٤٠٣	١،٤٠٢،٩٠١	١،٤٤٧،٤٩١

تشكل الإيضاحات المرافقة على الصفحات من ١٢ إلى ٣١ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة.
تم إعتماد القوائم المالية المرحلية الموجزة للإصدار في ٢٧ أكتوبر ٢٠١٤ م وفقاً لقرار مجلس الإدارة.

ديفيد إلدون
رئيس مجلس الإدارة

أندرو لونج
الرئيس التنفيذي

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

	رأس المال ألف ريال عُماني	إحتياطي قانوني ألف ريال عُماني	إحتياطي نظامي ألف ريال عُماني	إحتياطي القيمة العادلة لإستثمارات متاحة للبيع ألف ريال عُماني	إحتياطي صرف عملات أجنبية ألف ريال عُماني	الأرباح المحتجزة ألف ريال عُماني	المجموع ألف ريال عُماني
في ١ يناير ٢٠١٣	٢٠٠،٠٣١	٣٢،٦٧٣	١،٢٣٦	١،٦٣٥	-	٥٨،٥٦٢	٢٩٤،١٣٧
مجموع الدخل الشامل للفترة							
ربح الفترة	-	-	-	-	-	١٢،٧٤٧	١٢،٧٤٧
الدخل / (المصروف) الشامل الآخر للفترة							
أثر تحويل العملة	-	-	(١٥١)	١	-	(٤٩٠)	(٦٤٠)
صافي الحركة في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع(بعد خصم الضرائب)	-	-	-	٣،٢٢٦	-	-	٣،٢٢٦
مجموع الدخل الشامل الآخر للفترة	-	-	(١٥١)	٣،٢٢٧	-	(٤٩٠)	٢,٥٨٦
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	(١٥١)	٣،٢٢٧	-	١٢،٢٥٧	١٥،٣٣٣
تحويل الى الإحتياطي النظامي	-	-	٣٨٢	-	-	(٣٨٢)	-
	-	-	٢٣١	٣،٢٢٧	-	١١،٨٧٥	١٥،٣٣٣
معاملات مع المساهمين مدرجة مباشرة بحقوق الملكية							
توزيعات أرباح مدفوعة عن ٢٠١٢	-	-	-	-	-	(٢،٠٠٠)	(٢،٠٠٠)
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٢٠٠،٠٣١	٣٢،٦٧٣	١،٤٦٧	٤،٨٦٢	-	٦٨،٤٣٧	٣٠٧،٤٧٠
في ١ يناير ٢٠١٤	**٢٠٠،٠٣١**	**٣٣،٧٥٩**	**١،٤٨٦**	**٥،٠٦٦**	**-**	**٦٥،٥٠٥**	**٣٠٥،٨٤٧**
مجموع الدخل الشامل للفترة							
ربح الفترة	-	-	-	-	-	٩،٤٨٠	٩،٤٨٠
الدخل/ (المصروف)الشامل الآخر للفترة							
أثر تحويل العملة	-	-	٢	-	(٥٢)	-	(٥٠)
صافي الحركة في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع(بعد خصم الضرائب)	-	-	-	٩٦٣	-	-	٩٦٣
مجموع الدخل الشامل الآخرللفترة	-	-	٢	٩٦٣	(٥٢)	-	٩١٣
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	٢	٩٦٣	(٥٢)	٩،٤٨٠	١٠،٣٩٣
تحويل من الأرباح المحتجزة	-	-	-	-	(٢٢٩)	٢٢٩	-
	-	-	٢	٩٦٣	(٢٨١)	٩،٧٠٩	١٠،٣٩٣
معاملات مع المساهمين مدرجة مباشرة بحقوق الملكية							
توزيعات مدفوعة عن ٢٠١٣	-	-	-	-	-	(٧،٦٠٤)	(٧،٦٠٤)
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	**٢٠٠،٠٣١**	**٣٣،٧٥٩**	**١،٤٨٨**	**٦،٠٢٩**	**(٢٨١)**	**٦٧،٦١٠**	**٣٠٨،٦٣٦**

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ١٢ إلى ٣١ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة.

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

قائمة التدفق النقدي المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

	إيضاح	**فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف ريال عُماني**	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠سبتمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية			
الربح قبل الضريبة		**٩،٦٤٥**	١٥،٢١٧
تسويات لـ:			
- بنود غير نقدية مدرجة في الربح قبل الضريبة		**٥،٤٥٣**	(١٤٢)
- التغير في الأصول التشغيلية		**(١٦٣،١٣٥)**	٣٠٤،٤٩٢
-التغير في الإلتزامات التشغيلية		**(١٣،١٣١)**	(٦١،٧٤٣)
- ضرائب مدفوعة		**(٢١٨)**	-
صافي النقد الناتج من/(المستخدم في) أنشطة التشغيل		**(١٦١،٣٨٦)**	٢٥٧،٨٢٤
التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية			
شراء إستثمارات مالية		**(٥،١٣١،٠٩٣)**	(٤،٨٧٨،٠٥٨)
متحصلات من إستحقاق إستثمارات مالية		**٥،٣٩٣،٧٩١**	٤،٧١٥،٢٨٧
شراء ممتلكات و معدات	١٧	**(١،٢١٥)**	(٣،٧٤٦)
متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات		**٤٥٠**	٥٤
أثر تحويل العملة		**(٦٧)**	(٢٢٨)
صافي النقد الناتج من/(المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية		**٢٦١،٨٦٦**	(١٦٦،٦٩١)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية			
توزيعات أرباح مدفوعة		**(٧،٦٠٤)**	(٢،٠٠٠)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية		**(٧،٦٠٤)**	(٢،٠٠٠)
صافي التغير في النقد وما في حكم النقد		**٩٢،٨٧٦**	٨٩،١٣٣
النقد وما في حكم النقد في بداية الفترة		**٢٥٤،٢٢٤**	٢٤٢،٣٤٣
النقد وما في حكم النقد في نهاية الفترة	٢٩	**٣٤٧،١٠٠**	٣٣١،٤٧٦

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ١٢ إلى ٣١ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

١ - الشكل القانوني والأنشطة الرئيسية

تأسس بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع ("البنك")، والذي كان يحمل إسم بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع سابقاً، كشركة مساهمة عُمانية عامة، وذلك في ١ يناير ١٩٧٩، ويزاول نشاطه كبنك تجاري من خلال شبكة من الفروع في سلطنة عُمان والهند وباكستان. إن العنوان المسجل للمركز الرئيسي للبنك هو صندوق بريد : ١٧٢٧ والرمز البريدي: ١١١ مكتب بريد السيب الرئيسي، سلطنة عُمان، يدرج البنك أسهمه في سوق مسقط للأوراق المالية.

كما هو موضح بشكل إضافي بالإيضاح رقم ٥، فإنه بتاريخ ٣ يونيو ٢٠١٢، إندمجت عمليات بنك إتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود فروع سلطنة عُمان مع بنك عُمان الدولي وتم إعادة تسمية الكيانين المدرجين على أثر هذا الدمج تحت إسم بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع . وفي أعقاب الإندماج، حاز بنك إتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود على نسبة ٥١% من أسهم الكيان المدمج الجديد. الشركة الأم النهائية لبنك إتش أس بي سي الشرق الاوسط المحدود هي مجموعة إتش إس بي سي القابضة (بي أل سي).

٢ - أساس الإعداد

أ) الإلتزام بمعايير التقارير المالية الدولية

تم إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك وفقاً للمعيار ٣٤ من معايير المحاسبة الدولية "التقارير المالية المرحلية"، الصادر من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية، ومتطلبات الإفصاح الواردة بقواعد ونماذج الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال، وقانون الشركات التجارية رقم ١٩٧٤،وتعديلاته لسلطنة عُمان، واللوائح المنظمة الصادرة عن البنك المركزي العُماني.

تم إعداد القوائم المالية المدققة للبنك كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية التي تم إصدارها من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية، ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال، واللوائح المنظمة الصادرة عن البنك المركزي العُماني.

تشتمل معايير التقارير المالية الدولية على المعايير المحاسبية الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية ومن هيئته السابقة بالإضافة إلى التفسيرات من قبل لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية وهيئتها السابقة.

المعايير التى تم تبنيها فى الفتره المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

فى ١ يناير ٢٠١٤، تبنى البنك التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم: ٣٢ " مقاصة الأصول المالية و الإلتزامات المالية" والتى أوضحت المتطلبات لمقاصة الأدوات المالية و تناولت التناقضات في الممارسة الحالية عند القيام بتطبيق فئة المقاصة بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم: ٣٢ " الأدوات المالية: العرض" ولقد تم تطبيق هذه التعديلات بآثر رجعي ولم تحمل أي تأثير جوهري على القوائم المالية للبنك.

خلال الفترة المنتهية في٣٠ سبتمبر٢٠١٤ تبنى البنك أيضاً التفسيرات و التعديلات على المعايير والتى لم يكن لها تأثير هام على هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

٢ - أساس الإعداد (تابع)

ب) عرض المعلومات

العملة التشغيلية للبنك هي الريال العُماني، وهي أيضا عملة العرض للقوائم المالية للبنك.

ج) معلومات المقارنة

تتضمن هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة معلومات مقارنة كما يقتضي المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ والمتطلبات الصادرة عن الهيئه العامة لسوق المال.

(د) إستخدام التقديرات والإفتراضات

إن إعداد المعلومات المالية يتطلب إستخدام تقديرات وإفتراضات حول الظروف المستقبلية. إن إستخدام المعلومات المتاحة وتطبيق الأحكام هما عنصران رئيسيان عند القيام بوضع التقديرات: وقد تختلف النتائج الفعلية في المستقبل عن التقديرات المفصح عنها. ترى الإدارة أن أهم السياسات المحاسبية للبنك هي التي تتطلب بالضرورة تطبيق أحكام تتعلق بتقييم الأصول والإلتزامات المحدده بشكل منفصل والتي تم الإستحواذ عليها خلال عملية الدمج، والأعمار الإنتاجية للأصول غير الملموسة وإنخفاض قيمة القروض والسلفيات وتقييم الأدوات المالية وإنخفاض قيمة الأصول المالية المتاحة للبيع.

(هـ) التطورات المحاسبية المستقبلية

علاوة على المشاريع للإنتهاء من إحتساب الأدوات المالية كما تم مناقشتها أدناه، يواصل مجلس معايير المحاسبة الدولية عمله في مشاريع متعلقة بأعمال التأمين وإحتساب عقود الإيجار والتي تمثل، تغيرات هامة على المتطلبات المحاسبية مستقبلاً.

التعديلات الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولي

في مايو ٢٠١٤، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٥ "الإيرادات من العقود مع العملاء". هذا المعيار ساري المفعول للفترات السنوية التى تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٧ مع جواز التطبيق بشكل مبكر. المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ يقدم منهجاً يستند على مبادئ الأعتراف بالإيرادات ويقدم مفهوم الأعتراف بالإيرادات للإلتزامات عند الوفاء بها. يجب أن يطبق المعيار بأثر رجعي مع توفر بعض البدائل العملية. البنك يقوم حاليا بتقييم آثر هذا المعيار ولكنه من غير العملي تحديد هده الأثار بتاريخ إصدار هذة القوأئم المالية المرحلية الموجزة.

في يوليو ٢٠١٤، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعيار الدولي للتقارير المالية رقم: ٩ " الأدوات المالية"، وهو المعيار الشامل لأحلال المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ "الأدوات المالية": الإعتراف والقياس" والذي يتضمن المتطلبات لتصنيف وقياس الأصول والإلتزامات المالية، إنخفاض قيمة الأصول المالية و التحوط المحاسبي.

التطبيق الإلزامي لمعيار التقارير المالية الدولية رقم ٩ في المجمل هو ١ يناير ٢٠١٨ ولكن من الممكن تطبيق العرض المعدل لبعض الإلتزامات المقاسة بالقيمة العادلة في تاريخ مبكر. البنك حالياً في صدد تقيم آثر معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ متطلبات على القوائم المالية ولكن في ضوء التعقيدات للتصنيف و القياس و إنخفاض القيمة للمتطلبات و التحوط المحاسبي وعلاقتهما المتداخلة، فأنه من غير الممكن في هذه المرحلة تحديد الآثر المحتمل كما في تاريخ إعتماد هذه القوائم المالية المرحلة الموجزة.

٣ - السياسات المحاسبية

السياسات المحاسبية المطبقة من قبل البنك فيما يتعلق بهذه القوائم المالية المرحلية الموجزة هي ذاتها المستخدمة من قبل البنك في إعداد قوائمه المالية للسنة المنتهية في٣١ ديسمبر ٢٠١٣، بإستثناء فيما يتعلق بالسياسة المحاسبية لتحوط القيمة العادلة و التى يتم توضيحها فيما يلي أدناه:

التحوط المحاسبي

في بداية علاقة التحوط، يوثق البنك العلاقة بين أدوات التحوط و البنود التى يتم تحويطها وأهداف إدارة المخاطر المتعلقة بهذه البنود و الإستراتيجية المتعلقة بالقيام بالتحوط. والبنك يحتاج إيضاً الى مستندات مؤثقة عن التقييم فى كلا من بداية التحوط و بشكل مستمر، عن ما إذا كانت أدوات التحوط، و بشكل رئيسي المشتقات، التى تستخدم فى معاملات التحوط لها تأثير فعال بشكل كبير فى مقاصة التغيرات المنسوبة الى المخاطر التى يتم تحويطها للقيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبنود التى يتم تحويطها. الفائدة على البنود المحددة المؤهلة أن يتم تحويطها قد تم تضمينها فى "صافي إيرادات الفوائد".

تحوط القيمة العادلة

التغير فى القيمة العادلة للمشتقات المحددة و المؤهلة أن تكون أدوات تحوط للقيمة العادلة يتم تسجيلها فى قائمة الربح أوالخسارة بما فى ذلك التغيرات فى القيمة العادلة للأصول المحوطة و الإلتزامات أو المجموعة المتعلقة بها التى تنسب الى المخاطر التى يتم تحويطها.

وفى حالة أن علاقة التحوط لم تعد تفي بفئة محاسبة التحوط، فإن التعديلات التراكمية للقيمة الدفترية للبند المحوط يتم أطفاؤها فى قائمة الربح أو الخسارة بناء على إعادة إحتساب معدل الفائدة الفعلي على الفترة المتبقية للإستحقاق، ما عدا فى حالة أن البند الذي تم تحويطه قد تم إلغاؤه وفى مثل هذة الحالة يتم الأفراج عنه الى قائمة الدخل بشكل فوري.

٤ - المنتجات والخدمات

يقدم البنك مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية والخدمات المالية ذات الصلة لعملائه. ويتم تنظيم المنتجات والخدمات المقدمة لعملاء البنك وفق الأعمال التجارية العالمية:

- تقدم الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات مجموعة واسعة من المنتجات والخدمات لتلبية الإحتياجات المصرفية الشخصية، والتمويل الإستهلاكي وإحتياجات إدارة الثروات للعملاء الأفراد. وعادة تشتمل هذه المنتجات على المنتجات المصرفية الشخصية (الحسابات الجارية وحسابات التوفير و القروض العقارية والقروض الشخصية وبطاقات الإئتمان والخصم وخدمات الدفع المحلية والدولية). وكذلك خدمات إدارة الثروات (والتي تشتمل على التأمين والمنتجات الإستثمارية وخدمات التخطيط المالية).

- أما عن الخدمات المصرفية التجارية، فتشتمل عروضها على تقديم خدمات تمويل الذمم المدينة، وعمليات إدارة الدفع والنقد، والتمويل التجاري الدولي، والخزانة، وأسواق رأس المال، والبطاقات التجارية، والتأمين و النقد و مشتقاته فى النقد الأجنبي و أسعاره، وخدمات إنجاز المعاملات عبر الإنترنت و بشكل مباشر.

- تمثل الخدمات المصرفية العالمية والأسواق حلولاً مالية صممت خصيصاً للحكومات والعملاء من الشركات والمؤسسات. تقدم الأقسام التي ترتكز على خدمة العميل مجموعة كاملة من الإمكانيات المصرفية، والتي تشتمل على تقديم خدمات في مجال التمويل، الإستشارات والمعاملات؛ بالإضافة إلى أعمال الأسواق والتي تقدم خدمات في مجال الإئتمان و الأسعار والصرف الأجنبي وأسواق المال والأوراق المالية والأنشطة الإستثمارية الرئيسية.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

٥- دمج الأعمال

في ٣ يونيو ٢٠١٢، تم دمج عمليات بنك إتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود فروع عُمان مع بنك عُمان الدولي ليصبح الكيان المدرج الجديد بإسم بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع. نتيجة لهذا الدمج من خلال اصدار أسهم جديدة في بنك عمان الدولي. حاز بنك إتش أس بي سي للشرق الأوسط المحدود على نسبة ٥١% في الكيان المدمج الجديد وذلك مقابل مبلغ ١٥١,٩٢ مليون ريال عُماني. يتم إحتساب عملية الدمج على أنها إستحواذ عكسي بموجب المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية نظراً لإستحواذ بنك إتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود على حصة مسيطرة في بنك عُمان الدولي. وفقاً لذلك، يتم التعامل مع بنك عُمان الدولي على أنه "الجهة المستحوذ عليها" في حين يتم التعامل مع فروع بنك إتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود فروع عُمان على أنه "الجهة المستحوذة "، وذلك للأغراض المحاسبية.

٦ - إيرادات الفوائد

بلغت إيرادات الفوائد عن الأصول المحققة للفوائد، معدل سنوي إجمالي قدره **٢,٨٢**% لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مقابل **٢,٧٩** % في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣)

٧ - مصروفات الفوائد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ بلغ متوسط التكلفة السنوية الإجمالية للأموال ٠,٣٩ % (مقابل ٠,٥٢% في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣)

٨- إيرادات التشغيل الإخرى

	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف ريال عُماني	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني
ربح من بيع ممتلكات	**٤٤٤**	-
ربح من بيع قروض مشتركة	**١٧**	٩١٥
إيرادات أخرى	**١٢٩**	٤٢٧
	٥٩٠	١،٣٤٢

٩ - (المحمل) من تدني قيمة القروض و مخصصات مخاطر الإئتمان الأخرى - بعد خصم المبالغ المستردة :

	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف ريال عُماني	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني
مخصصات مكونة خلال الفترة - عامة (إيضاح ١٣)	**(١،٤٥٤)**	-
مخصصات مكونة خلال الفترة - محددة (إيضاح ١٣)	**(٤،٥٦٧)**	(٤،٣٣٢)
مخصصات مفرج عنها (إيضاح ١٣)	**١،٤٣٨**	٥،٩٠٠
تسويات نتيجة إطفاء قيم عادلة	**١٧٣**	١٧٣
فوائد محجوزة مفرج عنها	**٣٥٢**	٨٨٢
قروض مشطوبة مستردة	**١،٥٥٢**	١،٢٩٣
ديون رديئة مشطوبة مباشرة بقائمة الربح أو الخسارة	**(٩٦)**	(٩٢)
	(٢،٦٠٢)	٣،٨٢٤

١٠ - مصروفات التشغيل

	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف ريال عُماني	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني
مستحقات ومنافع الموظفين	**(١٨،٠٦٢)**	(١٥،٣٠٩)
مصروفات عمومية وإدارية*	**(١٩،٣٥٨)**	(٢١،٥٢٨)
إستهلاك للممتلكات والمعدات	**(١،٥٨١)**	(١،٩٦٨)
	(٣٩،٠٠١)	(٣٨،٨٠٥)

* تتضمن المصاريف العمومية والإدارية للربع الحالي مبلغ ١,٣ مليون ريال عُماني وهو يمثل مصاريف سحب "جائزة مندوس" والتى كان يتم المحاسبة عنها سابقاً ضمن مصاريف الفوائد حتى مارس ٢٠١٣ (٠,٦ مليون ريال عُماني).

١١- إطفاء و تدني قيمة أصول غير ملموسة

	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف ريال عُماني	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني
إطفاء الأصول غير الملموسة يكون نتيجة لدمج الأعمال ويتم إحتسابها كما يلي:		
الإيداعات الأساسية	**(١،٣١٩)**	(١،٣١٩)
علاقات العميل	**(٣٩٥)**	(٣٩٥)
	(١،٧١٤)	(١،٧١٤)

١٢ - العائد الأساسي للسهم الواحد

يتم إحتساب العائد الأساسي للسهم من خلال تقسيم الربح المنسوب إلى المساهمين، بأعتباره الربح على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة كالتالي:

	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	السنه المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة (بالألف)	**٢،٠٠٠،٣١٣**	٢،٠٠٠،٣١٣	٢،٠٠٠،٣١٣
صافي ربح الفترة (ألف ريال العُماني)	**٩،٤٨٠**	١٢،٧٤٧	١٠،٨٦٣
العائد الأساسي للسهم الواحد – سنوياً (بالريال العُماني)	**٠،٠٠٦**	٠،٠٠٨	٠،٠٠٥

١٣ - قروض وسلفيات إلى العملاء - بالصافي

إمتثالاً للوائح البنك المركزي العُماني يتضمن الجدول أدناه مخصص إنخفاض القيمة عن القروض المستحوذة في الأعمال المدمجة:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني
السحب على المكشوف	**٩٠،٧٥٥**	٨٨،٠٤٩	٨٧،٩٩٢
قروض	**١،١١٠،٧٧٩**	١،٠٠١،١٩٥	٩٦٩،١٨١
أوراق تجارية مخصومة / مشتراة	**٤٥،٠٤٦**	٢٥،١٠٩	٢٤،٣٠٢
إجمالي القروض والسلفيات	**١،٢٤٦،٥٨٠**	١،١١٤،٣٥٣	١،٠٨١،٤٧٥
مخصصات إنخفاض قيمة القروض – محددة	**(٣٧،٥٣٠)**	(٣٥،٤٦٠)	(٣٧،٠٤٩)
مخصصات إنخفاض قيمة القروض – عامة	**(١٥،٦٩١)**	(١٤،٥٥٩)	(١٤،٢٣٧)
فوائد محتفظ بها	**(٥٤،٩٠٤)**	(٤٨،١٤٣)	(٤٩،٧١٧)
صافي القروض والسلفيات	**١،١٣٨،٤٥٥**	١،٠١٦،١٩١	٩٨٠،٤٧٢

فيما يلي شرائح معدلات فوائد لإجمالي قروض و سلفيات العملاء :

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني
٠ – ٥ %	**٦٥١،١٧٥**	٥٠٩،٥٧٢	٤٨٠،٥٢٥
٥ – ٧ %	**٣٣٩،١٣٣**	٢٧٤،٢٣٥	٢٩٢،٧١١
٧ – ١٠ %	**١٧٢،٤١٥**	٢٦٩،٠٢١	٢٤٨،٢٨٢
١٠ – ١٣ %	**٧٠،١٩٧**	٤٧،١٥٣	٤٦،٤٩٥
أكثر من ١٣ %	**١٣،٦٦٠**	١٤،٣٧٢	١٣،٤٦٢
	١،٢٤٦،٥٨٠	١،١١٤،٣٥٣	١،٠٨١،٤٧٥

تحليل الإستحقاق لصافي القروض والسلفيات إلى العملاء وفقاً لتعميم البنك المركزي رقم ب م ٩٥٥ كما يلي:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني
٠ – ٦ أشهر	**٣٥٧،١٨٤**	٣١٠،٠٦٤	٢٦٨،٨٢٩
٦ – ١٢ شهرا	**٥٨،٣٠٥**	٥٥،٩٩٠	٤٥،٧٩٧
١ – ٣ سنوات	**٧١،٥٨٧**	٥٣،١٠٩	٥١،٢٣٣
٣ – ٥ سنوات	**١٨٥،١٧٤**	١٨٩،٦٣٢	١٩٠،٧٥٠
أكثر من ٥ سنوات	**٤٦٦،٢٠٥**	٤٠٧،٣٩٦	٤٢٣،٨٦٣
	١،١٣٨،٤٥٥	١،٠١٦،١٩١	٩٨٠،٤٧٢

١٣ - قروض وسلفيات إلى العملاء - بالصافي (تابع)

تركيز القروض والسلفيات

فيما يلي تحليل قروض وسلفيات العملاء حسب القطاع:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف ريال عُماني	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني
قروض شخصية وإستهلاكية	**٤٥١،٣٧٩**	٤٣٣،٦٧٦	٤٣٧،٠١٠
قروض تجارية وللشركات			
تجارة الواردات	**١٦٥،٠٠٨**	١٢٩،٦٣٥	١٠٠،٥٥٤
الانشاءات	**٨٤،٩٥٧**	٦١،٥٢٧	٤٥،٦٩٠
التصنيع	**١٦٢،٠٢٦**	١٩٦،٦٤٣	١٨٩،٢٢١
تجارة الجملة والتجزئة	**٤٣،٠٠٨**	٢١،٥٠٢	٣٣،٨٤٧
تجارة الصادرات	**١١،٧٣٤**	٥،٢٧٢	١١،٦٢٢
كهرباء وغاز ومياه و نقل وإتصالات	**٧٦،٦٤٨**	٧٧،٤٩٠	٥٨،٦٨٣
خدمات	**١٩٨،٧٨٥**	١١٩،٢٠١	١٤٣،٥٠٢
تعدين وتحجير	**٢٠،٠٨٥**	٣٠،٣٨٧	٢٩،٣٠٦
أخرى	**٣٢،٩٣٤**	٣٢،٨٠٥	٣٢،٠٤٠
	٧٩٥،١٨٥	٦٧٤،٤٦٢	٦٤٤،٤٦٥
المؤسسات المالية	**١٦**	٦،٢١٥	-
مجموع إجمالي القروض والسلفيات	**١،٢٤٦،٥٨٠**	١،١١٤،٣٥٣	١،٠٨١،٤٧٥
مخصص إنخفاض قيمة القروض- محددة	**(٣٧،٥٣٠)**	(٣٥،٤٦٠)	(٣٧،٠٤٩)
مخصص إنخفاض قيمة القروض- عامة	**(١٥،٦٩١)**	(١٤،٥٥٩)	(١٤،٢٣٧)
فوائد محتفظ بها	**(٥٤،٩٠٤)**	(٤٨،١٤٣)	(٤٩،٧١٧)
صافي القروض والسلفيات	**١،١٣٨،٤٥٥**	١،٠١٦،١٩١	٩٨٠،٤٧٢
قروض متعثرة	**١٠٠،٩٠٥**	٩٣،١١٥	٩٤،٦٦٨

يمثل المخصص المحدد لانخفاض قيمة القروض والفوائد المحجوزه نسبة ٩١,٦ % (٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ – ٨٩,٨ %) من إجمالي القروض و السلفيات المتعثرة.

١٣ - قروض وسلفيات إلى العملاء (تابع)

مخصص تدني قيمة القروض و الفوائد المحجوزة :

يبين الجدول التالي تحليلاً لحركة مخصص تدني قيمة القروض لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤:

	مخصص محدد	**مخصص عام**	**إجمالي المخصصات**
	ألف ريال عُماني	**ألف ريال عُماني**	**ألف ريال عُماني**
رصيد في ١ يناير ٢٠١٤	**٣٧،٠٤٩**	**١٤،٢٣٧**	**٥١،٢٨٦**
أثر تحويل العملة على الرصيد الإفتتاحي	**٢٠**	-	**٢٠**
المكون خلال الفترة (إيضاح ٩)	**٤،٥٦٧**	**١،٤٥٤**	**٦،٠٢١**
المخصصات المفرج عنها (إيضاح ٩)	**(١،٤٣٨)**	-	**(١،٤٣٨)**
المشطوب خلال الفترة	**(٢،٦٦٨)**	-	**(٢،٦٦٨)**
رصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	**٣٧،٥٣٠**	**١٥،٦٩١**	**٥٣،٢٢١**

يتم تحليل حركة المخصص لإنخفاض قيمة القروض لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ في الجدول التالي:

	مخصص محدد	مخصص عام	إجمالي المخصصات
	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٣	٣٧،٦٠٢	١٦،٢٨٠	٥٣،٨٨٢
أثر تحويل العملة على الرصيد الافتتاحي	(٧٦)	-	(٧٦)
المكون خلال الفترة (إيضاح ٩)	٤،٣٣٢	-	٤،٣٣٢
المخصصات المفرج عنها (إيضاح ٩)	(٤،١٧٩)	(١،٧٢١)	(٥،٩٠٠)
المشطوب خلال الفترة	(٢،٢١٩)	-	(٢،٢١٩)
الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣٥،٤٦٠	١٤،٥٥٩	٥٠،٠١٩

فيما يلي تحليل لحركة الفوائد المحجوزة خلال الفترة :

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣
	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني
رصيد أول الفترة	**٤٩،٧١٧**	٤٥،٠٨٥
أثر تحويل العملات على الرصيد الافتتاحى	**٣**	(٧)
المحتجز خلال الفترة	**٨،١٠٣**	٨،١٦٦
المفرج عنه في قائمة الربح أو الخسارة	**(٩٩٦)**	(٨٨٢)
المشطوب خلال الفترة	**(١،٩٢٣)**	(٤،٢١٩)
الرصيد في نهاية الفترة	**٥٤،٩٠٤**	٤٨،١٤٣

القيمة العادلة التقديرية للقروض و السلفيات لا تختلف مادياً عن القيمة الدفترية للقروض و السلفيات.

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

١٤ - إستثمارات مالية

فيما يلي تفاصيل الإستثمارات المالية:

	القيمة العادلة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ريال عُماني بـــــالآلاف	القيمة العادلة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ريال عُماني بـــــالآلاف	القيمة العادلة ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ريال عُماني بـــــالآلاف	**القيمة الدفترية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ريال عُماني بـــــالآلاف**	القيمة الدفترية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ريال عُماني بـــــالآلاف	القيمة الدفترية ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ريال عُماني بـــــالآلاف	**التكلفة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ريال عُماني بـــــالآلاف**	التكلفة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ريال عُماني بـــــالآلاف	التكلفة ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ريال عُماني بـــــالآلاف
الأوراق الماليـة المتداولـة – بسـوق مسقط للأوراق المالية									
المالية	**٢،٣٩٣**	٢،٢٨٩	٢،٢٤٥	**٢،٣٩٣**	٢،٢٨٩	٢،٢٤٥	**١،٩١١**	١،٩١١	١،٩١١
التأمين	**٣٥٢**	٣٥٥	٣٥٥	**٣٥٢**	٣٥٥	٣٥٥	**٣٤٠**	٣٤٠	٣٤٠
الخدمات	**٤٣١**	٤١٠	٤١٥	**٤٣١**	٤١٠	٤١٥	**٣٦١**	٣٦١	٣٦١
الصناعة	**٤٢**	٤١	٤٢	**٤٢**	٤١	٤٢	**٥٤**	٥٤	٥٤
سندات حكومية	**٦٨،٤٧١**	٥٧،٢٩٤	٦٨،٠٨٦	**٦٨،٤٧١**	٥٧،٢٩٤	٦٨،٠٨٦	**٦٧،٣٤٢**	٥٦،١٤٤	٦٧،٤٤٩
	٧١،٦٨٩	٦٠،٣٨٩	٧١،١٤٣	**٧١،٦٨٩**	٦٠،٣٨٩	٧١،١٤٣	**٧٠،٠٠٨**	٥٨،٨١٠	٧٠،١١٥
الأوراق الماليـة الأجنبيـة المتداولـة– حسب القطاع									
أوراق مالية حكومية	**٩،٦٨٨**	٢،٣٨٠	٢،٢٧١	**٩،٦٨٨**	٢،٣٨٠	٢،٢٧١	**٩،٦٨٨**	٢،٣٨٩	٢،٢٧٦
أسهم أجنبية	**٤،٣٩٠**	٣،٩٤٨	٤،٦٣١	**٤،٣٩٠**	٣،٩٤٨	٤،٦٣١	**٢،٤٠٧**	٢،٤٠٧	٢،٤٠٧
	١٤،٠٧٨	٦،٣٢٨	٦،٩٠٢	**١٤،٠٧٨**	٦،٣٢٨	٦،٩٠٢	**١٢،٠٩٥**	٤،٧٩٦	٤،٦٨٣
إستثمارات غير مدرجة و أخرى									
شهادات إيداع				**٤٦٠،٠٣٨**	٧٦٥،٠٤٣	٧٣٠،٠٣٩	**٤٦٠،٠٣٨**	٧٦٥،٠٣٨	٧٣٠،٠٣٩
أسهم عُمانية غيرمدرجة				**١،٠١٠**	١،٠١٠	١،٠١٠	**١،٠١٠**	١،٠١٠	١،٠١٠
وحدات صناديق الإستثمار				**١٤،٨٦٩**	١٣،٨٩٩	١٤،٢١٧	**١١،٧١٧**	١١،٧١٧	١١،٧١٧
				٤٧٥،٩١٧	٧٧٩،٩٥٢	٧٤٥،٢٦٦	**٤٧٢،٧٦٥**	٧٧٧،٧٦٥	٧٤٢،٧٦٦
المجموع				**٥٦١،٦٨٤**	٨٤٦،٦٦٩	٨٢٣،٣١١	**٥٥٤،٨٦٨**	٨٤١،٣٧١	٨١٧،٥٦٤

١٤ - إستثمارات مالية (تابع)

تفاصيل الإستثمارات المتاحة للبيع موضحة أدناه:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف ريال عُماني	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني
تكلفة:			
مدرجة – أوراق مالية حكومية أجنبية	**٩،٦٨٨**	٢،٣٨٩	٢،٢٧٦
مدرجة – أسهم وإستثمارات أخرى	**٧٢،٤١٥**	٦١،٢١٧	٧٢،٥٢٢
إستثمارات غير مدرجة وأوراق مالية أخرى	**٤٧٢،٧٦٥**	٧٧٧،٧٦٥	٧٤٢،٧٦٦
	٥٥٤،٨٦٨	٨٤١،٣٧١	٨١٧،٥٦٤
أرباح إعادة التقييم			
مدرجة – أسهم و أوراق مالية أخرى	**٦،٨١٦**	٥،٢٩٨	٥،٧٤٧
	٥٦١،٦٨٤	٨٤٦،٦٦٩	٨٢٣،٣١١

١٥ - أصول أخرى

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف ريال عُماني	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني
المشتقات – إدراج الأثر الإيجابي للسوق	**١،٦٩٤**	٩٣٩	١،٢٢٤
مدفوعات مقدماً والإيرادات المستحقة	**١،٨٧٣**	١،٩٧١	١،٥٠٧
أصل ضريبة مؤجلة	**٣،١٠٣**	٣،٤٦٩	٣،٩٥٩
أوراق قبول	**٣٨،١٥١**	٥٧،٠٨٦	٥١،٩٨٦
أخرى	**١٩،٤٤٧**	٢،٦٩٦	٣،٠٤٢
	٦٤،٢٦٨	٦٦،١٦١	٦١،٧١٨

١٦ - أصول غير ملموسة

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف ريال عُماني	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني
ودائع أساسيه	**١٢،٣٠٦**	١٢،٣٠٦	١٢،٣٠٦
علاقات العميل	**٣،٦٩١**	٣،٦٩١	٣،٦٩١
	١٥،٩٩٧	١٥،٩٩٧	١٥،٩٩٧
ناقصا: الإطفاء	**(٥،٣٣٢)**	(٣،٠٤٧)	(٣،٦١٨)
	١٠،٦٦٥	١٢،٩٥٠	١٢،٣٧٩

١٧ - ممتلكات ومعدات

تم خلال الفترة إضافة ممتلكات ومعدات بمبلغ ١,٢ مليون ريال عُماني (٣,٧ مليون ريال عُماني في سبتمبر ٢٠١٣).

١٨ - ودائع من العملاء

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ **ألف ريال عُماني**	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني
تفاصيل الودائع كما يلي:			
حسابات جارية وتحت الطلب	**١،٠٣٠،٩٤٠**	١،٢٠٥،٣٧١	١،١٢٣،٣٢٤
حسابات توفير	**٤٥٣،٢٥٦**	٤٢١،٩٧١	٤٣٠،٥٦٥
ودائع لأجل	**٣١١،٧٥٢**	٢٩٤،٩٧٦	٢٣٢،٧٥٤
أخرى	**٤،٣٧١**	٥،٤٩٥	٦،٠٦٠
	١،٨٠٠،٣١٩	١،٩٢٧،٨١٣	١،٧٩٢،٧٠٣

تحليل إستحقاقات ودائع العملاء وفقاً لتعميم البنك المركزي رقم ب م ٩٥٥ كما يلي:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ **ألف ريال عُماني**	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني
٠ – ٦ أشهر	**٧٠٠،٦٣٦**	٨٦٤،٥٣٥	٧٨٢،٨٣٧
٦ – ١٢ أشهر	**٢٦٧،٥٢٥**	٢٩٩،٤٣٣	٢٨٨،٠١١
١ – ٣ سنوات	**١٢٥،٣٧٩**	١٣٩،٠٢٦	١٤٠،٩٧٠
٣ – ٥ سنوات	**٣٠٤،٨٩٦**	١٣٥،٧٩٨	١٣٧،٩٨٤
ما زاد عن ٥ سنوات	**٤٠١،٨٨٣**	٤٨٩،٠٢١	٤٤٢،٩٠١
	١،٨٠٠،٣١٩	١،٩٢٧،٨١٣	١،٧٩٢،٧٠٣

شرائح معدل الفائدة للودائع كما يلي:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ **ألف ريال عُماني**	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني
٠ – ٢ %	**١،٦٠٥،٤٢١**	١،٨١١،٩٠٧	١،٧٦٨،٣٥٥
٢ – ٤ %	**١٩١،٨٩٣**	١١٢،٠٢٣	٢١،٢٩٦
٤ – ٦ %	**٧**	٤٧٧	٣٩
٦ – ٨ %	**٦٨**	٣٩٤	٢٠٦
٨ – ١٠ %	**٢،٩٣٠**	٣،٠١٢	٢،٨٠٧
	١،٨٠٠،٣١٩	١،٩٢٧،٨١٣	١،٧٩٢،٧٠٣

١٩ - إلتزامات أخرى

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني
مشتقات – إدراج الأثر السلبي للسوق	**١،٣٣١**	١،٤٨٩	١،٥٦٣
إلتزام ضريبي مؤجل	**١،٣٥٨**	١،٠٠٨	١،٢٣٧
إلتزام منافع التقاعد	**٦٣٥**	٧٧٣	٦٠٣
أوراق قبول	**٣٨،١٥١**	٥٧،٠٨٦	٥١،٩٨٦
إلتزام الضريبة	**٢،٠٣٣**	٣،٨٤٨	٤،١٥٥
المستحقات والإيرادات المؤجلة	**١،٩٩٨**	١،٤١٣	١،٤٢٢
إلتزام بموجب عقد إيجار تمويلي	**١،١٣٠**	١،١٨٤	١،٠٣١
أخرى	**١٢،٩٠٩**	١٨،٦٢٢	١٨،٥١١
	٥٩،٥٤٥	٨٥،٤٢٣	٨٠،٥٠٨

٢٠ - إلتزامات طارئة ، ارتباطات و مشتقات

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني
العقود المعجلة للعملات الأجنبية – مبيعات	**١٦٢،٠٨١**	٧٦،٤١٤	١١٧،٥٩٩
العقود المعجلة للعملات الأجنبية – مشتريات	**١٦٣،٨٣٣**	٧٩،٥٩٥	١١٩،٤٢٣
مبادلة العملة	**٥٥،٨١٨**	٤٩،٠٠٢	٣٩،٣٧٧
مبادلة معدل الفائدة	**٩٣،٦٩٧**	٢٠،٢٦١	١٨،٥٥٧
إلتزامات غير مسحوبة وقابلة للإلغاء بدون قيد	**٥٣٨،٠٩٦**	٧٦٤،٤٤٤	٧٤٧،٢٣٩
إلتزامات غير مسحوبة وغير قابلة للإلغاء بدون قيد	**١٠٢،٢٢٩**	٤٤،٥٩٩	٣٨،٥٤٤
	١،١١٥،٧٥٤	١،٠٣٤،٣١٥	١،٠٨٠،٧٣٩

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، كان هنالك بعض الدعاوي القانونية القائمة ضد البنك، وإستناداً إلى رأي المستشار القانوني للبنك ترى إدارة البنك أنه لا يتوقع وجود إلتزام إضافي من هذه الدعاوى ولذلك لا يعتبر ضرورياً تكوين أي مخصصات إضافية في هذا الشأن.

٢١ - أسس تقييم الأصول والإلتزامات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة

	تقنيات التقييم			
	سعر السوق المدرج المستوى ١ ألف ريال عُماني	بإستخدام مدخلات يمكن ملاحظتها المستوى ٢ ألف ريال عُماني	الأدوات المالية المحملة بالتكلفة ألف ريال عُماني	المجموع ألف ريال عُماني
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤				
الأصول				
المشتقات	-	١،٦٩٤	-	١،٦٩٤
الإستثمارات المالية :				
المتاحة للبيع	١٧،٢٣٠	٥٤٣،٤٤٤	١،٠١٠	٥٦١،٦٨٤
الإلتزامات				
المشتقات	-	١،٣٣١	-	١،٣٣١
كما ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣				
الأصول				
المشتقات	-	٩٣٩	-	٩٣٩
الإستثمارات المالية:				
المتاحة للبيع	٩،٣٥٦	٨٣٦،٣٠٣	١،٠١٠	٨٤٦،٦٦٩
الإلتزامات				
المشتقات	-	١،٤٨٩	-	١،٤٨٩

الإستثمارات المحملة بالتكلفة و المشتقات

تستند القيمة العادلة على أسعار السوق المدرجة بتاريخ التقرير بدون أي خصم لتكاليف المعاملة. وفي حالة أن سعر السوق المدرج يكون غير متاحاً، تقدر القيمة العادلة بإستخدام نماذج التسعير أو تقنيات خصم التدفق النقدي.

وفي حالة أنه تم إستخدام تقنيات خصم التدفق النقدي، فإن التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة تستند على أفضل تقديرات الإدارة ومعدل الخصم يكون معدل الخصم بالسوق ذات الصلة بأدوات مماثلة بتاريخ التقرير.

عقود العملات الأجنبية تقيم بناء على أسعار السوق. وتعديلات القيمة السوقية لعقود العملات الأجنبية يتم تضمينها في القيمة الدفترية للأصول الأخرى.

ولم يطرأ أي تغير على أساس التقييم للمستوى ٢ للأصول و الإلتزامات المالية المفصح عنها في أحدث القوائم المالية المدققة للبنك.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

٢٢ - عدم تطابق إلتزامات الأصول

يستند عدم تطابق إلتزامات الأصول على تعميم البنك المركزي رقم ب م ٩٥٥ كما يلي:

الإستحقاقات	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤			٣٠ سبتمبر ٢٠١٣			٣١ ديسمبر ٢٠١٣		
	الأصول	**الإلتزامات وحقوق الملكية**	**عدم التطابق**	الأصول	الإلتزامات وحقوق الملكية	عدم التطابق	الأصول	الإلتزامات وحقوق الملكية	عدم التطابق
	ريال عُماني بالآلاف	**ريال عُماني بالآلاف**	**ريال عُماني بالآلاف**	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف
٠ – ٦ أشهر	**١،٢٧٤،١٩٠**	**٨١٧،٢٨٢**	**٤٥٦،٩٠٨**	١،٤٤٧،٦٥٨	٩٦٨,٣٨٤	٤٧٩،٢٧٤	١،٣٢٤،٨٦٧	٩٠٥،٣٠٥	٤١٩،٥٦٢
٦ – ١٢ أشهر	**٧١،١١٢**	**٢٧٨،١٦١**	**(٢٠٧،٠٤٩)**	٨٤،٧٨٨	٣٢٦,٧٧٤	(٢٤١،٩٨٦)	٨٠،٥٢٠	٢٩٩،٧٩٦	(٢١٩،٢٧٦)
١ – ٣ سنوات	**١٠٤،٣٣٢**	**١٢٥،٤٠٠**	**(٢١،٠٦٨)**	٨٨،١٨٥	١٣٩,٠٤٨	(٥٠،٨٦٣)	٧٣،٤٠٤	١٤٠،٩٩٣	(٦٧،٥٨٩)
٣ – ٥ سنوات	**٢١٩،٩٢٥**	**٣٠٤،٨٩٦**	**(٨٤،٩٧١)**	٢٢٩،١٧٥	١٣٥,٧٩٨	٩٣،٣٧٧	٢٢٨،٤٩٣	١٣٧،٩٨٤	٩٠،٥٠٩
أكثر من ٥ سنوات	**٥٥٦،٣٧٦**	**٧٠٠،١٩٦**	**(١٤٣،٨٢٠)**	٥٠٣،٠٣٥	٧٨٢,٨٣٧	(٢٧٩،٨٠٢)	٥١٣،٦٠٤	٧٣٦،٨١٠	(٢٢٣،٢٠٦)
	٢،٢٢٥،٩٣٥	**٢،٢٢٥،٩٣٥**	**-**	٢،٣٥٢،٨٤١	٢،٣٥٢،٨٤١	-	٢،٢٢٠،٨٨٨	٢،٢٢٠،٨٨٨	-

٢٣- التعرض لمخاطر الإئتمان

	قروض وسلفيات (طبقاً للبنك المركزي العُماني)			**مستحقات من البنوك**			**الإستثمارات المالية**		
	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	**٣٠ سبتمبر ٢٠١٤**	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	**٣٠ سبتمبر ٢٠١٤**	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	**ريال عُماني بالآلاف**	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	**ريال عُماني بالآلاف**	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف
إنخفاض القيمة بشكل فردي – متعثرة	**١٠٠،٩٠٥**	٩٣،١١٥	٩٤،٦٦٨	-	-	-	-	-	-
مخصص الإنخفاض في قيمة القروض المحددة وفوائد محتجزة	**(٩٢،٤٣٤)**	(٨٣،٦٠٣)	(٨٦،٧٦٦)	-	-	-	-	-	-
القيمة الدفترية للقروض المتعثرة	**٨،٤٧١**	٩،٥١٢	٧،٩٠٢	-	-	-	-	-	-
متأثرة السداد ولم يتم تخفيض قيمتها	**١٥،٣٥١**	١٩،٥٥٠	٢٥،٧٥١	-	-	-	-	-	-
ليست متأخرة السداد وليست منخفضة القيمة	**١،١٣٠،٣٢٤**	١،٠٠١،٦٨٨	٩٦١،٠٥٦	**٢٦٦،٥٢٩**	٢٣٨،٠٥٩	١٩٤،٣١١	**٥٦١،٦٨٤**	٨٤٦،٦٦٩	٨٢٣،٣١١
مخصص عام	**(١٥،٦٩١)**	(١٤،٥٥٩)	(١٤،٢٣٧)	-	-	-	-	-	-
إجمالي القيمة الدفترية	**١،١٣٨،٤٥٥**	١،٠١٦،١٩١	٩٨٠،٤٧٢	**٢٦٦،٥٢٩**	٢٣٨،٠٥٩	١٩٤،٣١١	**٥٦١،٦٨٤**	٨٤٦،٦٦٩	٨٢٣،٣١١

٢٤ - رأس المال

رأس مال البنك مقسم إلى ٢،٠٠٠،٣١٢،٧٩٠ سهم قيمة كل منها ١٠٠ بيسة مدفوعة القيمة بالكامل (مقابل ٢،٠٠٠،٣١٢،٧٩٠ سهم قيمة كل منها ١٠٠ بيسة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣).مقابل رأس المال المرخص البالغ قيمته ٧،٥٠٠ مليون سهم قيمه كل سهم ١٠٠ بيسة (٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ – ٧،٥٠٠ مليون سهم قيمة كل سهم ١٠٠ بيسة).

من رأس المال المذكور أعلاه تم إصدار في ٣ يونيو ٢٠١٢ أسهم عادية بلغ عددها الإجمالي ١،٠٢٠،١٥٩،٥٢٣ لصالح بنك إتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود كجزء من الإندماج مع بنك عُمان الدولي (الرجوع الى إيضاح ٥)

المساهمين الرئيسيين

جميع مساهمي البنك الذين يملكون ١٠% أو أكثر من أسهم البنك بأسمائهم، وعدد الأسهم التي يمتلكونها تتمثل في ما يلي:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ **عدد الأسهم**	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ عدد الأسهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ عدد الأسهم
بنك إتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود	**١،٠٢٠،١٥٩،٥٢٣**	١،٠٢٠،١٥٩،٥٢٣	١،٠٢٠،١٥٩،٥٢٣

٢٥ - إحتياطيات

(أ) إحتياطي قانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية العُماني لعام ١٩٧٤،وتعديلاته، يتم تحويل ١٠% من أرباح السنة، لحساب الإحتياطي القانوني حتى يبلغ رصيد الإحتياطي التراكمي ما يعادل ثلث قيمة رأس مال البنك المدفوع. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع.

(ب) إحتياطي نظامي

وفقاً للوائح الصادرة بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٠ عن السلطة المنظمة للأنشطة البنكية في الهند، التي تعمل فيها بعض فروع البنك، يتعين على الفروع تخصيص ٢٥% من أرباحها عن السنة لحساب إحتياطي نظامي غير قابل للتوزيع إلا بموجب موافقة مسبقة من السلطة المنظمة. ووفقاً للوائح سابقة صادرة بتاريخ ٢٧ مارس ١٩٨٩، كان يتعين على الفروع في الهند تخصيص ٢٠% من أرباحها لحساب إحتياطي نظامي حتى عام ٢٠٠٠.

(د) إحتياطي القيمة العادلة لأصول مالية متاحة للبيع

يمثل إحتياطي القيمة العادلة لأصول متاحة للبيع تغيرات القيمة العادلة لأصول مالية متاحة للبيع.

٢٦ - الأطراف ذات العلاقة وحاملي ١٠% من أسهم البنك

إن ١٠% أو أكثر من حاملي أسهم البنك، قد تتضمن شركات، أفراد، أو عائلات. ويتم تضمين العائلة إذا كانت أسهم أعضاء العائلة مجموعها يبلغ ١٠% أو أكثر من أسهم البنك. أعضاء العائلة للأفراد هم الذين من المتوقع أن يكون لهم التأثير، أو يتأثروا بذلك الشخص في تعامله مع البنك.

كذلك تتضمن الاطراف ذات العلاقة موظفي الإدارة الرئيسيين و مجموعة إتش إس بي سي و الكيانات ذات الصلة. يتم تقديم التفاصيل بشكل منفصل عندما تكون المبالغ المتعلقة بعضو مجلس إدارة منفرد و/أو مساهم رئيسي والجهات ذات العلاقة التابعة له/لها تبلغ أكثر من ٥% من إجمالي القروض و السلفيات لأطراف ذات علاقة. ويمثل العمود بعنوان "أخرى" معاملات مع جهات تتعلق بأكثر من عضو مجلس إدارة.

يتم توضيح تحليل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة أو أولئك الذين يملكون ١٠% أو أكثر من أسهم البنك ("مساهمين رئيسيين") او أفراد عائلاتهم خلال الفترة كما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	المساهمين الرئيسيين- إتش أس بي سي والكيانات ذات الصلة بالمجموعة	أعضاء مجلس الإدارة	موظفي الإدارة الرئيسيين	أخرى	المجموع
	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني
القروض وسلفيات	-	-	-	٢٠،٨٣١	٢٠،٨٣١
حسابات جارية، ودائع وحسابات أخرى	-	١٥	-	٢١،٩٧٦	٢١،٩٩١
خطابات الإئتمان والضمان	-	-	-	٩،٣٦٢	٩،٣٦٢
مستحق من البنوك	٥٦،٦٩٥	-	-	-	٥٦،٦٩٥
مستحق إلى البنوك	٢٢،١٤٥	-	-	-	٢٢،١٤٥
للفترة المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤					
صافي إيرادات الرسوم	٩٩	-	-	-	٩٩
مصروفات التشغيل الاخرى	(٨،٢٩٤)	(١٤)	(١،٦٢٦)	(٢١٨)	(١٠،١٥٢)

٢٦ - الأطراف ذات العلاقة وحاملي ١٠% من أسهم البنك (تابع)

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	المساهمين الرئيسيين- إتش أس بي سي والكيانات ذات الصلة بالمجموعة ألف ريال عُماني	أعضاء مجلس الإدارة ألف ريال عُماني	موظفي الإدارة الرئيسيين ألف ريال عُماني	أخرى ألف ريال عُماني	المجموع ألف ريال عُماني
القروض وسلفيات	-	٨	-	١٧،٤١٧	١٧،٤٢٥
حسابات جارية، ودائع وحسابات أخرى	-	٦٩	-	٢٤،٩٣٣	٢٥،٠٠٢
خطابات الإئتمان والضمان	-	-	-	٩،١٠٧	٩،١٠٧
مستحق من البنوك	٣٠،٧٣٥	-	-	-	٣٠،٧٣٥
مستحق إلى البنوك	٥،٩٤٩	-	-	-	٥،٩٤٩
للفترة المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣					
صافي إيرادات الرسوم	١٩٥	-	-	-	١٩٥
مصروفات التشغيل الاخرى	(٨،٠٥٨)	(١٠)	(١،٢٣٩)	(١٤٠)	(٩،٤٤٧)
شراء الممتلكات والمعدات	-	-	-	٨٠	٨٠

قروض و سلف الاطراف ذات العلاقة تحمل فائدة تتراوح ما بين ١,٥ % إلى ٦,٥ % سنويا و ودائع الاطراف ذات العلاقة تحمل فوائد تتراوح ما بين ٠,٢٥% و ١,٢٥% سنوياً.

٢٧- القطاعات التشغيلية

تم مناقشة العوامل المستخدمة لتحديد قطاعات البنك الصادره بشأنها تقارير من خلال القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

المناطق الجغرافية

التحليل الجغرافي للبيانات المالية الهامة حسب مواقع الأصول الرئيسية كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ مبين أدناه:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	**سلطنة عُمان ريال عُماني (بالآلاف)**	**أخرى ريال عُماني (بالآلاف)**	**تسويات ريال عُماني (بالآلاف)**	**المجموع ريال عُماني (بالآلاف)**
صافي إيراد التشغيل قبل الإنخفاض المحمل من قيمة القروض و مخصصات مخاطر الإئتمان الأخرى	**٥٢،٩٤٣**	**١٩**	**-**	**٥٢،٩٦٢**
المحمل من إنخفاض قيمة قروض ومخصصات مخاطر الإئتمان الأخرى- صافي الإستردادات	**(٢،٦٠١)**	**(١)**	**-**	**(٢،٦٠٢)**
صافي إيراد التشغيل	**٥٠،٣٤٢**	**١٨**	**-**	**٥٠،٣٦٠**
مجموع مصروفات التشغيل	**(٣٩،٩٥٢)**	**(٧٦٣)**	**-**	**(٤٠،٧١٥)**
الربح قبل الضريبة	**١٠،٣٩٠**	**(٧٤٥)**	**-**	**٩،٦٤٥**
المصروف الضريبي	**(١٦٥)**	**-**	**-**	**(١٦٥)**
الربح للفترة	**١٠،٢٢٥**	**(٧٤٥)**	**-**	**٩،٤٨٠**
قروض والسلف للعملاء (صافي)	**١،١٣٨،٤١١**	**٤٤**	**-**	**١،١٣٨،٤٥٥**
مجموع الأصول	**٢،٢٢٠،٩٩٣**	**٢٩،٨٣٦**	**(٢٤،٨٩٤)**	**٢،٢٢٥،٩٣٥**
ودائع من العملاء	**١،٧٩٢،٩٣١**	**٧،٣٨٨**	**-**	**١،٨٠٠،٣١٩**
مجموع الإلتزامات	**١،٩١٥،٥٦٠**	**١١،٩٤٧**	**(١٠،٢٠٨)**	**١،٩١٧،٢٩٩**

التحليل الجغرافي للبيانات المالية الهامة حسب مواقع الأصول الرئيسية كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ مبين أدناه:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	سلطنة عُمان ريال عُماني (بالآلاف)	أخرى ريال عُماني (بالآلاف)	تسويات ريال عُماني (بالآلاف)	المجموع ريال عُماني (بالآلاف)
صافي إيراد التشغيل قبل المحمل من إنخفاض قيمة القروض و مخصصات مخاطر الإئتمان الأخرى	٥١،٨١٥	٩٧	-	٥١،٩١٢
المحمل من إنخفاض قيمة قروض ومخصصات مخاطر الإئتمان الأخرى - صافي الإستردادات	٣،٧٦٨	٥٦	-	٣،٨٢٤
صافي إيراد التشغيل	٥٥،٥٨٣	١٥٣	-	٥٥،٧٣٦
مجموع مصروفات التشغيل	(٣٩،٦٥٤)	(٨٦٥)	-	(٤٠،٥١٩)
الربح قبل الضريبة	١٥،٩٢٩	(٧١٢)	-	١٥،٢١٧
المصروف الضريبي	(٢،٤٧٩)	٩	-	(٢،٤٧٠)
الربح للفترة	١٣،٤٥٠	(٧٠٣)	-	١٢،٧٤٧
قروض والسلف للعملاء (صافي)	١،٠١٥،٨٧٧	٣١٤	-	١،٠١٦،١٩١
مجموع الأصول	٢،٣٤٦،١٣٥	٣١،٥٧١	(٢٤،٨٦٥)	٢،٣٥٢،٨٤١
ودائع من العملاء	١،٩١٧،٩٢١	٩،٨٩٢	-	١،٩٢٧،٨١٣
مجموع الإلتزامات	٢،٠٤١،٢٦٠	١٢،٧٤٦	(٨،٦٣٥)	٢،٠٤٥،٣٧١

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة (غير المدققة)

٢٧- القطاعات التشغيلية (تابع)

قطاعات الأعمال

تم مناقشة المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات في الإيضاح ٤ حول هذه القوائم المالية الموجزة غير المدققة. وقد تم عرض نتائج لكل قطاع يتم التقرير عنه من خلال القوائم المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

٢٨- نسبة كفاية رأس المال

يتم الإسترشاد فى إدارة رأس المال بتعميم البنك المركزي العماني رقم ب م ١٠٠٩ (الإرشادات عن بازل ٢) و اللوائح التنظيمية لرأس المال بموجب إطار بازل ٣. يتم إحتساب كفاية رأس المال على فترات ربع سنوية ويتم التقرير عنها إلى البنك المركزي العماني. يتوجب على البنوك الإحتفاظ بالحد الأدنى من نسبة الكفاية فى رأس المال بما يزيد عن نسبة ١٢% و ذلك بخلاف حواجز المحافظة على رأس المال للعام ٢٠١٤ (١٢%: للعام ٢٠١٣) وفقاً إلى للإرشادات المنصوص عليها من قبل البنك المركزي العماني.

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف ريال عُماني	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني
رأس مال الأسهم العادية ١/ الفئة ١	**٢٧٦،٧١٦**	٢٧١،٢٨١	٢٧٦،٧١٦
رأس مال الفئة ٢	**١٦،٥٧٢**	١٦،٧٣٩	١٦،٥٧٢
إجمالي رأس المال النظامي	**٢٩٣،٢٨٨**	٢٨٨،٠٢٠	٢٩٣،٢٨٨
أصول مرجحة بالمخاطر	**١،٦٣٥،١٧٤**	١،٥١٤،٤٦١	١،٤٥٢،٨٤٦
نسبة رأس مال الأسهم العادية ١/ الفئة ١	**%١٦,٩٢**	%١٧,٩١	%١٩,٠٥
إجمالي نسبة رأس المال	**%١٧,٩٤**	%١٩,٠٢	%٢٠,١٩

٢٩ - النقد وما في حكم النقد

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف ريال عُماني	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف ريال عُماني
تشتمل قائمة المركز المالى غير المدققه المرحليه الموجزه على:			
النقد والأرصدة مع البنوك المركزية	**١٥٣،٨٩٢**	١٤١،٤٣٨	١١٧،٦٢٩
مستحقات من البنوك	**٢٦٦،٥٢٩**	٢٣٨،٠٥٩	١٩٤،٣١١
مستحقات للبنوك	**(٥٧،٤٣٥)**	(٣٢،١٣٥)	(٤١،٨٣٠)
	٣٦٢،٩٨٦	٣٤٧،٣٦٢	٢٧٠،١١٠
تعديلات لبنود مستحقة بعد تسعة أشهر من تاريخ الإستحواذ والأرصدة المقيدة	**(١٥،٨٨٦)**	(١٥،٨٨٦)	(١٥،٨٨٦)
	٣٤٧،١٠٠	٣٣١،٤٧٦	٢٥٤،٢٢٤
يتكون النقد وما في حكم النقد:			
النقد والأرصدة مع البنوك المركزية	**١٣٨،٠٠٦**	١٢٥،٥٥٢	١٠١،٧٤٣
مستحقات من البنوك	**٢٦٦،٥٢٩**	٢٣٨،٠٥٩	١٩٤،٣١١
مستحقات للبنوك	**(٥٧،٤٣٥)**	(٣٢،١٣٥)	(٤١،٨٣٠)
المجموع	**٣٤٧،١٠٠**	٣٣١،٤٧٦	٢٥٤،٢٢٤

٣٠ - أرقام المقارنة

بعض الأرقام ذات الصلة للعام ٢٠١٣ قد تم إعادة تصنيفها من أجل أن تتوائم مع العرض للسنة الحالية.